

**LANAFORM**

AIR QUALITY

# Summer Night



**EN** ENGLISH

PORTABLE ESSENTIAL OIL DIFFUSER AND LAMP

**FR** FRANÇAIS

DIFFUSEUR D'HUILES ESSENTIELLES ET LANterne NOMADE

**NL** NEDERLANDS

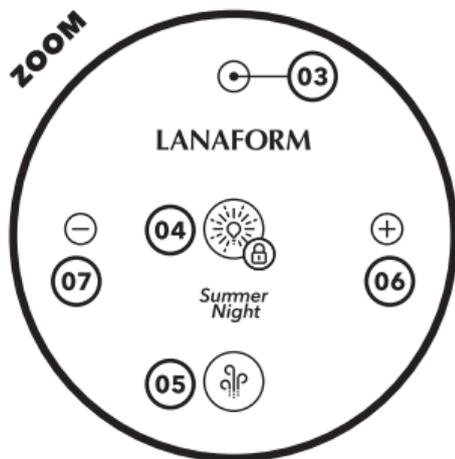
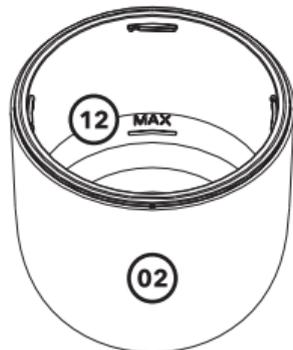
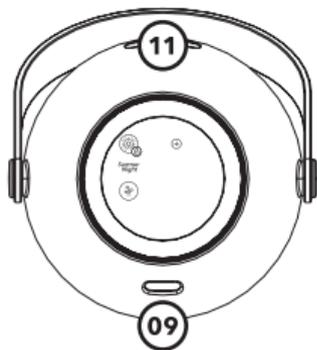
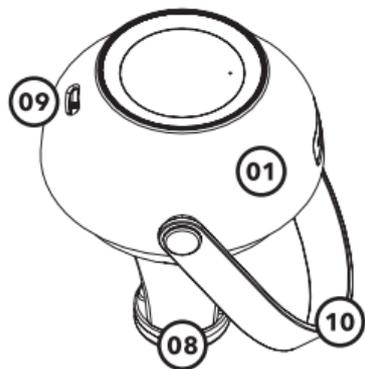
VERDAMPER VAN ESSENTIËLE OLIËN & DRAAGBARE LANTAARN

**SL** SLOVENŠČINA

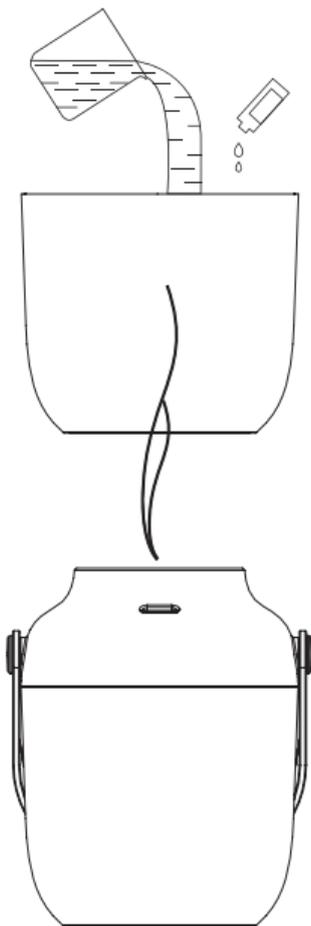
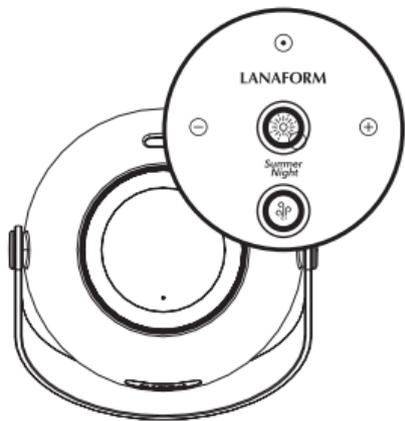
RAZPRŠILNIK ETERIČNIH OLJ IN NOMADSKA SVETILKA

**LT** LIETUVIŲ KALBA

ETERINIŲ ALIEJŲ DIFUZORIUS IR KLAJOKLIO ŽIBINTAS



**QUICK START**



☒ The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

## Introduction

Thank you for choosing the LANAFORM "Summer Night". Its handle and rechargeable battery mean the essential oil diffuser can be used wherever you like. Its battery life of 2 to 7 hours guarantees you long moments

of relaxation whether indoors or outdoors, courtesy of its lamp function with 7 levels of light intensity.

Summer Night also comes with the "Peaceful Night" synergy of essential oils \* 100% organic. Its combination of lemongrass, lavender, geranium, cloves and eucalyptus is specially designed to repel mosquitoes on hot summer evenings.

\* The Summer Night synergy of essential oils is designed only for diffusion use only. Read this manual and the section on essential oils carefully before use.

**⚠ Please read all the instructions before using your diffuser, especially these basic safety guidelines.**

# Contents of the package

- 1 diffuser
- 1 bottle of Peaceful Night essential oils
- 1 cleaning brush
- 1 USB-C cable
- 1 manual

# Product description

- 01 Cover
- 02 Tank
- 03 LED light indicator
- 04 ☀️ Light ON/OFF (+  
🔒 Control lock)
- 05 🌫️ Mist ON/OFF (+ Silent mode)

- 06 ⊕ Increase light
- 07 ⊖ Reduce light
- 08 Transducer
- 09 Steam outlet
- 10 Handle
- 11 USB-C port
- 12 Maximum water level 120 ml

# ⚠️ Safety precautions

- ⚠️ General precautions
- ⚠️ Read the following precautions carefully before using the Summer Night Diffuser. Lana-form cannot be held liable in the event of accidental damage

**resulting from any use contrary to the instructions given in these instructions for use.**

This device can be used by children aged 8 years and over and by those with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions on how to use the device safely and they understand the risks involved. **C**hildren must not be allowed to play with the device. **C**hildren must not clean

or maintain the device without supervision. **U**se this device only for its intended purpose, as described in these instructions for use. **A**lways place the device on a hard, flat and level surface. **A**lways keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc. **I**f it is not placed on a horizontal surface, it may not work properly. **W**hen the product is working, please do not remove the cover (1) or move the diffuser. **W**hen filling the tank (2), please make sure you

do not exceed the maximum water level (12). **U**se distilled water if possible. **D**o not leave the device in the sun for a long period of time. **I**f you want to add water or essential oils, please turn off the product first. **C**heck that the device is turned off before picking it up by the handle (10). **D**o not shake the diffuser. **D**o not connect or disconnect the USB cable with wet hands. **D**o not dismantle the device entirely.

## **⚠ Maintenance precautions**

**I**f the USB cable is damaged, it must be replaced with a similar cable (USB-C). **U**se a USB adapter with a current of at least 2.0A. **I**f the current is lower, the product will charge more slowly. **D**o not lift the cover (1) when the device is on. **I**f you notice a suspicious smell or sound, switch the device off immediately and consult the "Troubleshooting" section of these instructions for use.

**Do not immerse the top of the device (known as the cover) (1) in water. Do not use any chemical products, corrosive detergents or bleach to clean the device. When cleaning or maintaining the device, make sure it is switched off and unplugged. When you are not using the product for a long period, keep the water tank (2) empty.**

## **⚠ Precautions for use of essential oils**

**Do not use essential oils that are not recommended for diffusion. Before using essential oils, please check the harmful effects that use of these products may have on your health. Do not use perfume or synthetic essences as these could damage the device. First, pour water into the tank (2) up to the "max" level (12) before adding drops of essential oils. Always choose high-quality essential oils that are**

pure, 100% natural and intended for diffusion. **Use** them in moderation and with care. **Follow** the instructions and warnings stated on the packaging of the essential oils.

### **⚠ Precautions for Peaceful Night essential oil**

Peaceful Night essential oil is intended for diffusion only. **It** must not be used on the skin or taken orally. **Do** not use essential oils in the presence of a child under 3 or

anyone who has asthma. **Essential** oils should only be used for periods not exceeding 10 minutes in a baby's room (baby under 3 years old) and only when the baby is not actually in the room. **Just** a few drops (3 to 4 drops at most to 10ml of water) of essential oils are sufficient to ensure that the device works properly and the scent is being diffused. **Excessive** use of essential oils could damage the device. **Never** use essential oils continuously and not for

more than 10 minutes every half hour. **Keep** this synergy of essential oils out of the reach of children. **Use** this product and keep it away from any flames or sources of sparks or ignition. **Do not** smoke in areas where the product is being used. **Never** inject essential oils intravenously. **Children** (under 3), pregnant or lactating women, people with epilepsy, people suffering from asthma or allergies and those with heart problems or serious illnesses should not use

essential oils. **For** any prolonged use or if in doubt about the doses to be used, consult your doctor or an aromatherapy specialist. **Make** sure you close the cap securely after each use. **Keep** this oil away from direct exposure to light and heat sources in its original packaging.

## **Unpacking**

Please open the packaging carefully before use. Check whether all the accessories are present and whether any components have been damaged

during transport and follow the installation and operating instructions in this manual. In the event of any damage or malfunction, please contact the reseller or Lanaform directly. In the event of any complaint, you will need the model of the device, serial number, date of purchase, your contact details and your address.

**⚠ Ensure that the packing film does not come into the hands of children! There could be a risk of suffocation!**

## Instructions for use

### 📘 Notes

- Make sure the diffuser is always placed on a hard, flat and horizontal surface.
- Make sure the device is clean before starting to use it.
- Lanaform Peaceful Night essential oil is for diffusion use only. It adds a touch of fragrance and repels mosquitoes.
- It is a synergy of 100% pure and natural essential oils.

**⚠ Essential oils must be used with care because they are highly concentrated. Please read these instructions carefully before use.**

- 01** Charge the battery. When using it for the first time, the charging time is  $\pm 5$  hours.

- 02 Unscrew the cover(1).
- 03 Pour distilled water into the tank (2) and do not exceed the maximum level (12).
- 04 Put 3 or 4 drops of essential oil into the tank (2).
- 05 Screw the cover (1) back onto the tank(2).
- 06 Press the mist button (5) to switch on the diffuser. When using it for the first time, long press the mist button (5) to unlock it (it is locked at the factory as a safety measure) and turn it on.
- 07 Press the light button (4) to switch on the diffuser light. You can choose the intensity of the light (7 intensities are available)

by pressing the “light +” and “light -” buttons again and again.

#### **ⓘ Notes**

- When filling the tank, please make sure you do not exceed the maximum water level (12).
- If the water level in the tank (2) is too high, the product locks and an orange LED light flashes continuously. An alarm sounds as well. Drain the overflow of water and press and hold the mist button (5) for at least 5 seconds to unlock it.
- When there is not enough water in the tank (2), the mist turns off and an orange LED light flashes quickly for 10 seconds.

- 3 or 4 drops of essential oil are enough. Excessive use of essential oils could damage the device.
- When the product is working, please do not remove or move the cover (1) or move it.
- If you want to add water or essential oils, please turn off the product first.

## **Mist button (+ Silent mode) (5)**

- 01** Press once for continuous mist mode;
- 02** Press a second time for intermittent mist mode (15 seconds on/15 seconds off);

**03** Press a third time to stop the mist.

ⓘ Keep the button pressed for 5 seconds to switch to silent mode. Silent mode disables the sound of the keys but the device still works.

## **Light button (+ Control lock) (4)**

**01** Press once to turn on the light;

**02** Press a second time to turn off the light.

ⓘ Keep the button pressed for 5 seconds to lock/unlock the current state.

## **Light “+” button (6)**

When the light is on, press the “+” button (6) to increase the intensity of the light.

## Light “-” button (7)

When the light is on, press the “-” button (7) to decrease the intensity of the light.

## LED meanings (3)

- White, not flashing: the battery is fully charged.
- White, flashing: the product is charging.
- Orange, not flashing: the battery is sufficiently charged.
- Orange, flashing: the battery is not charged enough.
- Orange, flashing rapidly (10 seconds): there is not enough water in the diffuser tank (2).

- Orange, continuously flashing rapidly: the water level in the tank (2) is too high.

## Audible alarm

Intermittent alarm: When the diffuser emits a repeated audible alert: the water level in the tank (2) is too high.

## Cleaning and maintenance

Please clean the water tank (2) regularly. Water can be used to clean it. Please use the cleaning brush to get rid of essential oil residue. Then use a soft cloth to dry it or dry it naturally in the open air.

ⓘ If the water contains too much calcium and magnesium, it may deposit a “white powder” in the device. If this foam is deposited on the transducer, it will prevent the device from working properly. We recommend cleaning the device every other day.

**⚠ Please note**

- **Do not lift the cover (1) when the device is on. If you notice a suspicious smell or sound, switch the device off immediately and consult the “Troubleshooting” section of these instructions for use.**
- **Do not immerse the top of the device (known as the cover) (1) in water.**

- **Do not use any chemical products, corrosive detergents or bleach to clean the device.**
- **When cleaning or maintaining the device, make sure it is switched off and unplugged.**
- **When you are not using the product for a long period, keep the water tank (2) empty.**

## **Storage**

Having cleaned and dried the device, store it in a dry, cool place out of the reach of children.

# Breakdowns and solutions

If you start the device but it does not work, please check the following points.

Issues	Possible Reasons	Solutions
The light does not work	The built-in lithium battery is not charged	Recharge the battery with the USB-C cable. Use a USB adapter with a current of at least 2.0A. If the current is lower, the product will charge more slowly.
	The control panel is locked. The buttons all seem to be unresponsive.	Press the light button (4) for 5 seconds to unlock the control panel.
The mist does not work	There is not enough water in the tank (2)	Fill the water tank (2) up to the maximum level (12)
	There is too much water in the tank (2)	If there is more than 120 ml of water in the tank (if the water exceeds the maximum level) (12), drain the overflow of water.
	Is the cover (1) properly closed?	Close the cover properly (1).
	If there is too much essential oil	Clean the tank (2)
	The control panel is locked. The buttons all seem to be unresponsive.	Press the light button (4) for 5 seconds to unlock the control panel.
Water leak	Is the cover (1) properly closed?	If the cover (1) is not properly closed, drops of condensation may flow out of the diffuser.

Issues	Possible Reasons	Solutions
Mist has an unusual smell	The water has been standing in the reservoir for too long (2)	Change the water in the tank (2)

## Technical data

- Reference: LA120323
- Power supply: DC 5V
- Consumption: 9W
- Reservoir capacity: 120 ml
- Emission rate: 15 ml/h
- Dimensions: 13\*15\*12 cm
- Battery consumption:
  - Charging time (2A adapter): 5h
  - Duration with light on at maximum power, no steam: 6h50min
  - Duration with continuous steam, no light: 4h55min

- Duration with light on at maximum power and alternating steam: 2h30min
- Duration with light on at maximum power and continuous steam: 1h50min



## Advice regarding the disposal of waste

All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of

at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.

When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law.

## **Limited warranty**

Lanaform guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The Lanaform guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this Lanaform product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside Lanaform's control.

Lanaform may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial

date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, Lanaform will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through Lanaform's Service Centre. Any attempt to maintain this product by a person other than Lanaform's Service Centre will render this guarantee void.

☒ Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

## Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté le « Summer Night » de LANAFORM. Grâce à sa poignée et sa batterie rechargeable, le diffuseur d'huiles essentielles peut être utilisé où vous le souhaitez. Son autonomie de 2 à 7 heures vous garantit de longs moments de détente que ce soit en intérieur ou

encore, en extérieur, grâce à sa fonction lanterne à 7 intensités lumineuses.

De plus, le Summer night est livré avec une synergie d'huiles essentielles « Peaceful Night » \* 100% biologique. Sa combinaison alliant citronnelle, lavande, géranium, clou de girofle et eucalyptus a été spécialement conçue pour repousser les moustiques lors de chaudes soirées d'été.

\* La synergie d'huiles essentielles Summer Night est conçue uniquement pour un usage en diffusion. Lisez attentivement le présent manuel et le chapitre relatif aux huiles essentielles avant toute utilisation.

**⚠** Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre diffuseur, en particulier ces quelques consignes de sécurité fondamentales.

## Contenu de l'emballage

- 1 Diffuseur
- 1 bouteille d'huiles essentielles Peaceful Night
- 1 brosse de nettoyage
- 1 câble USB type C
- 1 notice

## Description du produit

- 01 Couvercle
- 02 Réservoir
- 03 Témoin lumineux LED
- 04 ☀️ Lumière ON/OFF (+ 🔒 Verrouillage des commandes)
- 05 🌫️ Brumisateur ON/OFF (+ Mode silencieux)
- 06 ⊕ Augmenter Lumière
- 07 ⊖ Diminuer Lumière
- 08 Transducteur
- 09 Sortie de vapeur
- 10 Poignée
- 11 Port USB Type C
- 12 Niveau d'eau maximal 120 ml

## **⚠ Précautions de sécurité**

### **⚠ Précautions générales**

**⚠ Lisez attentivement les précautions suivantes avant d'utiliser le Summer Night. Lanaform ne peut être tenu pour responsable en cas de dommage accidentel résultant de toute utilisation contraire à celles requises dans ce manuel d'utilisation.**

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués

par des enfants sans surveillance. **Utilisez exclusivement** cet appareil suivant l'usage qui lui est destiné et qui est décrit dans ce manuel. **Placez toujours** l'appareil sur une surface dure, plane et horizontale. **Eloignez-le** légèrement des murs et des sources de chaleur telles que les poêles, radiateurs, etc. **S'il n'est pas** placé sur une surface horizontale, il se peut qu'il ne puisse fonctionner correctement. **Lorsque le produit** fonctionne, veuillez ne pas enlever le

couvercle (1) ou déplacer le diffuseur. **Lorsque vous remplissez** le réservoir (2), veuillez à ne pas dépasser le niveau d'eau maximum (12). **Utilisez de préférence** de l'eau déminéralisée. **Ne laissez pas** l'appareil au soleil durant une longue période. **Si vous voulez** ajouter de l'eau ou des huiles essentielles, veuillez d'abord éteindre le produit. **Assurez-vous** que l'appareil soit fermé avant de le soulever par la poignée (10). **Ne secouez** jamais le diffuseur. **Ne branchez, ni ne**

débranchez le câble USB avec des mains mouillées. **Ne** démontez pas l'appareil dans son intégralité.

## **⚠ Précautions d'entretien**

**Si** le câble USB est endommagé, il doit être remplacé par un câble similaire (USB type C). **Utilisez** un adaptateur USB fournissant un courant d'au moins 2.0A. **Si** le courant est inférieur, le produit chargera plus lentement. **Ne** soulevez pas le couvercle (1) lorsque

l'appareil est en fonction. **Si** vous remarquez une odeur ou un bruit suspect, arrêtez immédiatement l'appareil et reportez-vous à la rubrique « Pannes et Remèdes » du présent manuel. **N'**immergez jamais la partie supérieure de l'appareil (appelé le couvercle) (1) dans l'eau. **Ne** pas utiliser de produits chimiques, de détergents corrosifs ou de l'eau de javel pour nettoyer l'appareil. **Lorsque** vous effectuez le nettoyage et l'entretien, assurez-vous que le produit est éteint

et débranché. **Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, vous devez garder le réservoir (2) d'eau sec.**

### **⚠ Précautions relatives à l'utilisation des huiles essentielles**

**N'utilisez pas d'huiles essentielles dont l'usage en diffusion est déconseillé. Avant d'utiliser les huiles essentielles, veuillez-vous renseigner sur les effets négatifs à l'égard de la santé que peut engendrer**

**l'usage de tels produits. N'utilisez pas de parfums ou essences de synthèse, cela pourrait endommager l'appareil. Veuillez tout d'abord verser l'eau dans le réservoir (2) jusqu'au niveau « max » (12) avant d'ajouter les gouttes d'huiles essentielles. Choisissez toujours des huiles essentielles de qualité: pures et 100% naturelles et destinées à la diffusion. Utilisez-les avec modération et précaution. Respectez les indications et les mises en garde mentionnées sur**

les conditionnements des huiles essentielles.

## **⚠ Précautions relatives à l'huile essentielle Peaceful Night**

L'huile essentielle Peaceful Night est prévue uniquement pour la diffusion. Elle ne peut s'utiliser par voie cutanée ou par voie orale. Ne pas diffuser d'huiles essentielles en présence d'un enfant de moins de 3 ans ou d'une personne asthmatique. Dans une chambre d'enfant

(de moins de 3 ans), seule une utilisation des huiles essentielles ne dépassant pas plus de 10 minutes est autorisée, et ce, uniquement lorsque l'enfant n'est pas présent dans la pièce. Seules quelques gouttes (3 à 4 gouttes maximum pour 10 ml d'eau) d'huiles essentielles sont suffisantes en vue d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil et la diffusion du parfum. Une utilisation excessive d'huiles essentielles pourrait endommager l'appareil. Ne jamais diffuser

d'huiles essentielles en continu et pas plus de 10 minutes par demi-heure. **G**ardez cette synergie d'huiles essentielles hors de portée des enfants. **C**onservez et utilisez ce produit à l'écart de toutes flammes ou sources d'étincelles ou ignition. **N**e fumez pas dans les endroits où le produit est utilisé. **N**e jamais injecter d'huiles essentielles par intraveineuse. **L'**usage des huiles essentielles est interdit pour les enfants (de moins de 3 ans), les femmes enceintes ou

en période d'allaitement, pour les sujets épileptiques, souffrant d'asthme ou d'allergie, les personnes ayant des problèmes de cœur ou des pathologies graves. **P**our tout usage prolongé ou en cas de doute sur les doses à utiliser, consultez votre médecin ou un spécialiste en aromathérapie. **A**près utilisation, veillez à bien refermer le bouchon. **C**onservez cette huile à l'abri de la lumière et de la chaleur dans son emballage d'origine.

# Déballage

Veillez ouvrir l'emballage avec précaution avant usage. Vérifiez si tous les accessoires sont disponibles et si des composants ont été endommagés pendant le transport et suivez les instructions d'installation et d'utilisation de ce mode d'emploi. En cas de dommages ou de dysfonctionnement, veuillez contacter le revendeur ou Lanaform directement. En cas de réclamation, vous devrez vous munir du modèle de l'appareil, du numéro de série, de la date d'achat, de vos coordonnées et de votre adresse.

**⚠ Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas**

**entre les mains des enfants !  
Il y a risque d'étouffement !**

## Consignes d'utilisation

### 📌 Remarques

- Veillez à ce qu'il diffuseur soit toujours posé sur une surface dure, plane et horizontale.
- Assurez-vous de la propreté de l'appareil avant de commencer à l'utiliser.
- L'huile essentielle Peaceful Night de Lanaform ne s'utilise que pour la diffusion. Elle apporte une touche parfumée et a comme propriété de repousser les moustiques.

- Il s'agit d'une synergie d'huiles 100% pures et naturelles.

**⚠ Les huiles essentielles doivent être utilisées avec précaution car elles sont concentrées. Lisez attentivement le présent manuel avant toute utilisation.**

- 01** Chargez la batterie. Lors de la première utilisation, le temps de chargement est de  $\pm 5$  heures.
- 02** Dévisser le couvercle (1).
- 03** Versez de l'eau déminéralisée dans le réservoir (2) en ne dépassant pas le niveau maximum (12).
- 04** Mettez 3, 4 gouttes d'huile essentielle dans le réservoir (2).
- 05** Revissez le couvercle (1) sur réservoir (2).

- 06** Appuyez sur le bouton de brumisation (5) pour démarrer le diffuseur. Lors de la première utilisation, appuyer longuement sur le bouton de brumisation (5) pour le débloquent (car il a été bloqué en usine par sécurité) et le mettre en marche.
- 07** Appuyez sur le bouton lumière (4) pour allumer la lumière du diffuseur. Vous pouvez choisir l'intensité de la lumière (7 intensités sont possibles) en appuyant successivement sur les boutons « lumière + » et « lumière - »

## ❗ Remarques

- Lorsque vous faites le plein d'eau, veillez à ne pas dépasser le niveau d'eau maximum (12).
- Si le niveau d'eau du réservoir (2) est trop élevé, le produit se bloque et un voyant LED orange clignote de manière continue. De plus une alarme sonore retentit. Videz le trop plein d'eau et appuyez longuement sur le bouton de brumisation (5) pendant au moins 5 secondes pour le débloquent.
- Lorsque le réservoir (2) est trop vide, la brumisation s'éteint et un voyant LED orange clignote rapidement pendant 10 secondes.

- 3, 4 gouttes d'huile essentielle sont suffisantes. Une utilisation excessive d'huiles essentielles endommagerait l'appareil
- Lorsque le produit fonctionne, veuillez ne pas enlever le couvercle (1) ou le déplacer.
- Si vous voulez ajouter de l'eau ou des huiles essentielles, veuillez d'abord éteindre le produit.

## Bouton de brumisation (+ Mode silencieux) (5)

- 01 Appuyez une première fois pour le mode de brumisation continue ;
- 02 Appuyez une seconde fois pour le mode de brumisation

intermittente (15 secondes marche/15 secondes arrêt) ;

**03** Appuyez une troisième fois pour arrêter la brumisation.

ⓘ Maintenez le bouton appuyé pendant 5 secondes pour passer en mode silencieux. Le mode silencieux désactive le son des touches mais permet encore le fonctionnement de l'appareil.

## **Bouton de lumière (+ Verrouillage des commandes) (4)**

**01** Appuyez une première fois pour allumer la lumière ;

**02** Appuyez une seconde fois pour éteindre la lumière.

ⓘ Maintenez le bouton appuyé pendant 5 secondes pour bloquer/débloquer l'état actuel.

## **Bouton de lumière «+» (6)**

Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur le bouton «+» (6) pour augmenter l'intensité de la lumière.

## **Bouton de lumière «-» (7)**

Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur le bouton «-» (7) pour diminuer l'intensité de la lumière.

## Significations de la LED (3)

- Lorsqu'elle est blanche et qu'elle ne clignote pas: la batterie est entièrement rechargée.
- Lorsqu'elle est blanche et qu'elle clignote: le produit est en cours de recharge.
- Lorsqu'elle est orange et qu'elle ne clignote pas: la batterie est suffisamment chargée.
- Lorsqu'elle est orange et qu'elle clignote: la batterie est insuffisamment chargée.
- Lorsqu'elle est orange et qu'elle clignote rapidement (10 secondes): le réservoir (2) du diffuseur manque d'eau.

- Lorsqu'elle est orange et qu'elle clignote rapidement de façon continue: le niveau d'eau du réservoir (2) est trop élevé.

## Alarme sonore

Alarme intermittente: Lorsque que le diffuseur émet une alerte sonore à répétition, cela signifie que le niveau d'eau du réservoir (2) est trop élevé.

## Nettoyage et entretien

Veuillez nettoyer le réservoir d'eau (2) régulièrement. Vous pouvez utiliser de l'eau pour le nettoyer. Veuillez utiliser la brosse de nettoyage pour vous débarrasser des résidus d'huiles

essentielles. Ensuite, utilisez un chiffon doux pour le sécher ou faites-le sécher naturellement à l'air libre.

ⓘ Si l'eau contient trop de calcium et trop de magnésium, elle peut déposer une poudre blanche dans l'appareil. Si cette écume se dépose sur le transducteur, cela ne permet pas au diffuseur de fonctionner correctement. Nous recommandons de nettoyer le réservoir tous les 2 jours.

#### **⚠ Attention**

- **Ne soulevez pas le couvercle (1) lorsque l'appareil est en fonction. Si vous remarquez une odeur ou un bruit suspect, arrêtez immédiatement l'appareil et reportez-vous**

**à la rubrique « Pannes et Remèdes » du présent manuel.**

- **N'immergez jamais la partie supérieure de l'appareil (appelé le couvercle) (1) dans l'eau.**
- **Ne pas utiliser de produits chimiques, de détergents corrosifs ou de l'eau de javel pour nettoyer l'appareil.**
- **Lorsque vous effectuez le nettoyage et l'entretien, assurez-vous que le produit soit éteint et débranché.**
- **Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, vous devez garder le réservoir (2) d'eau sec.**

# Rangement

Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants, après l'avoir nettoyé et séché.

# Pannes et remèdes

Si vous démarrez l'appareil mais qu'il ne fonctionne pas, veuillez vérifier les points suivants.

Problèmes	Raisons possibles	Manipulation
La lumière ne fonctionne pas	La batterie au lithium intégrée n'est pas chargée	Rechargez la batterie avec le câble USB type C. Utilisez un adaptateur USB fournissant un courant d'au moins 2.0A. Si le courant est inférieur, le produit chargera plus lentement.
	Le panneau de contrôle est verrouillé. Plus aucune touche ne semble répondre.	Appuyez sur la touche de lumière (4) pendant 5 secondes pour déverrouiller le panneau de contrôle.

<b>Problèmes</b>	<b>Raisons possibles</b>	<b>Manipulation</b>
La brumisation ne fonctionne pas	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir (2)	Remplissez le réservoir d'eau (2) jusqu'au niveau maximal (12)
	Il y a trop d'eau dans le réservoir (2)	Si l'eau est supérieure à 120 ml (si l'eau dépasse le niveau maximal du réservoir) (12), videz le trop plein d'eau.
	Le couvercle (1) est-il correctement fermé ?	Fermez correctement le couvercle (1).
	S'il y a trop d'huile essentielle	Nettoyez le réservoir (2)
	Le panneau de contrôle est verrouillé. Plus aucune touche ne semble répondre.	Appuyez sur la touche de lumière (4) pendant 5 secondes pour déverrouiller le panneau de contrôle.
Fuite d'eau	Le couvercle (1) est-il correctement fermé ?	Si le couvercle (1) n'est pas correctement fermé, des gouttes de condensation peuvent couler hors du diffuseur.
Vapeur à odeur inhabituelle	L'eau stagne depuis trop longtemps dans le réservoir (2)	Changez l'eau du réservoir (2)

# Données techniques

- Référence: LA120323
- Alimentation: DC 5V
- Consommation: 9W
- Capacité du réservoir: 120ml
- Taux d'émission: 15ml/h
- Dimensions: 13\*15\*12 cm
- Temps de charge (adaptateur de 2A): 5h
- Consommation de la batterie:
  - Durée avec lampe à puissance max, sans vapeur: 6h50min
  - Durée avec vapeur en continu, sans lumière: 4h55min
  - Durée avec lampe à puissance max et vapeur en alterné: 2h30

- Durée avec lampe à puissance max et vapeur en continu: 1h50min



## Conseils relatifs à l'élimination des déchets

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales.

## **Garantie limitée**

Lanaform garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie Lanaform ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit Lanaform ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée

ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de Lanaform.

Lanaform ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, Lanaform réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du

Centre Service de Lanaform. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de Lanaform annule la présente garantie.

☒ **De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.**

## **Inleiding**

Hartelijk dank voor uw aankoop van de 'Summer Night' van LANAFORM. Dankzij het handvat en de oplaadbare batterij kan de verdamer van essentiële oliën worden gebruikt waar u maar wilt. Zijn autonomie van 2 tot 7 uur garandeert u lange momenten van ontspanning, zowel binnen als buiten,

dankzij zijn lantaarnfunctie met 7 lichtintensiteiten.

Bovendien wordt de Summer Night geleverd met een synergie van 100% biologische essentiële oliën 'Peaceful Night'\*. De combinatie van citroengras, lavendel, geranium, kruidnagel en eucalyptus is speciaal ontwikkeld om muggen te verjagen op warme zomeravonden.

\* De synergie van essentiële oliën Summer Night is uitsluitend bedoeld voor gebruik door verdamping. Lees deze gebruiksaanwijzing en het hoofdstuk over de essentiële oliën aandachtig vóór elk gebruik.

**⚠ Lees alle instructies voordat u uw verdamper in gebruik neemt, in het bijzonder deze essentiële veiligheidsvoorschriften.**

## **Inhoud van de verpakking**

- 1 verdamper
- 1 fles essentiële oliën  
Peaceful Night
- 1 schoonmaakborsteltje
- 1 USB-kabel type C
- 1 handleiding

## **Beschrijving van het product**

- 01 Deksel
- 02 Reservoir
- 03 LED-indicatielampje
- 04 ☀️ Licht AAN/UIT (+ 🔒 vergrendeling van de bedieningen)
- 05 🤫 Vernevelaar AAN/UIT (+ Stille modus)
- 06 ⊕ Lichtsterkte verhogen
- 07 ⊖ Lichtsterkte dimmen
- 08 Omvormer
- 09 Stoomuitgang
- 10 Handvat
- 11 USB-poort type C
- 12 Maximumwaterpeil 120 ml

## **⚠ Veiligheids- maatregelen**

### **⚠ Algemene voor- zorgsmaatregelen**

**⚠ Lees aandachtig de volgende voorzorgsmaatregelen voordat u de verdamper Summer Night gebruikt. Lanaform kan niet aansprakelijk worden gesteld voor incidentele schade als gevolg van gebruik dat in strijd is met de voorschriften in deze handleiding.**

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en de mogelijke risico's begrijpen. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. Gebruik**

dit apparaat uitsluitend voor de in deze handleiding beschreven toepassing. **P**laats het apparaat altijd op een hard, vlak en horizontaal oppervlak. **H**oud het apparaat uit de buurt van muren en warmtebronnen, zoals kachels, radiatoren enz. **A**ls het apparaat niet op een horizontaal oppervlak staat, dan is het mogelijk dat het niet correct functioneert. **W**anneer het product in werking is, gelieve het deksel (1) niet te verwijderen en de verdampers niet te verplaatsen. **W**anneer

u het reservoir (2) vult, moet u ervoor zorgen dat u het maximumwaterpeil niet overschrijdt (12). **G**ebruik bij voorkeur gedemineeraliseerd water. Laat het apparaat niet gedurende een lange periode in de zon staan. **A**ls u water of essentiële oliën wilt toevoegen, schakel het product dan eerst uit. **Z**org ervoor dat het apparaat gesloten is voordat u het optilt met het handvat(10). **S**chud de verdampers nooit. **S**teek de USB-kabel niet in het stopcontact of verwijder

hem niet met natte handen. **Haal** het toestel niet volledig uit elkaar.

## **⚠ Onderhoudsrichtlijnen**

**Als** de USB-kabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door een soortgelijke kabel (USB type C). **Gebruik** een USB-adapter die ten minste 2.0 A stroom levert. **Als** de stroomsterkte lager is, zal het product langzamer opladen. **Verwijder** het deksel niet (1) wanneer het apparaat in werking is. **Schakel**

het apparaat onmiddellijk uit als u een verdachte geur of geluid opmerkt. **Raadpleeg** het onderdeel 'Storingen en Oplossingen' van deze handleiding. **Dompel** het bovenste gedeelte van het apparaat (het deksel genoemd) (1) nooit onder in water. **Gebruik** geen chemische producten, schuurmiddelen of javelwater om het apparaat te reinigen. **Wanneer** u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u ervoor zorgen dat het product is uitgeschakeld

en dat de stekker uit het stopcontact is. **Wanneer** u het product lange tijd niet gebruikt, moet u het waterreservoir droog houden (2).

### **⚠ Voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van de essentiële oliën**

**Gebruik** geen essentiële oliën waarvan het gebruik in een verdamper wordt afgeraden. **Voor**dat u essentiële oliën gebruikt, moet u zich informeren over de

schadelijke gevolgen voor de gezondheid die dergelijke producten kunnen hebben. **Gebruik** geen synthetische parfums of oliën. **Deze** kunnen het apparaat beschadigen. **Giet** eerst water in het (2) reservoir tot het niveau 'max' (12) alvorens de druppels essentiële olie toe te voegen. **Gebruik** altijd essentiële oliën van goede kwaliteit: puur en 100% natuurlijk, ontwikkeld voor verdamping. **Gebruik** ze voorzichtig en met mate. **Neem** de aanwijzingen en waarschuwingen op de

verpakkingen van essentiële oliën in acht.

### **⚠ Voorzorgsmaatregelen voor de essentiële olie Peaceful Night**

De essentiële olie Peaceful Night is alleen bedoeld voor verdamping. Ze kan niet via de huid of oraal worden gebruikt. **V**erdamp geen essentiële oliën in het bijzijn van kinderen jonger dan 3 jaar of een astmapatiënt. In een kinderkamer

(jonger dan 3 jaar) mogen essentiële oliën niet langer dan 10 minuten worden gebruikt en alleen wanneer het kind niet in de kamer aanwezig is. **S**lechts enkele druppels (maximaal 3-4 druppels voor 10 ml water) essentiële olie volstaan om een goede werking van het apparaat en de verspreiding van de geur te verzekeren. **O**vermatig gebruik van essentiële oliën kan het apparaat beschadigen. **V**erspreid essentiële oliën nooit ononderbroken, en niet langer dan

10 minuten per half uur. **Hou** deze synergie van essentiële oliën buiten het bereik van kinderen. **Be-**waar en gebruik dit product niet in de buurt van vlammen, vonken of ontstekingsbronnen. **Rook** niet op de plaatsen waar het product wordt gebruikt. **Injecteer** essentiële oliën nooit intraveneus. **Het** gebruik van essentiële oliën is verboden voor kinderen (jonger dan 3 jaar), zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, voor personen die lijden aan epilepsie,

astma of allergieën, en voor personen met hartproblemen of een ernstige ziekte. **Raadpleeg** voor eventueel langdurig gebruik of in geval van twijfel over de te gebruiken dosering uw arts of een deskundige op het gebied van aromatherapie. **Zorg** ervoor dat de dop goed dicht is na gebruik. **Bewaar** deze olie beschermd tegen zonlicht en warmte in zijn oorspronkelijke verpakking.

# Uitpakken

Open de verpakking voorzichtig voordat u het apparaat in gebruik neemt. Controleer of alle accessoires aanwezig zijn en of er onderdelen beschadigd zijn geraakt tijdens het transport. Volg de installatie- en gebruiksinstructies van deze handleiding. Neem contact op met de verkoper of rechtstreeks met Lanaform indien het apparaat beschadigd is of niet goed werkt. Hou het model en serienummer van het apparaat, de aankoopdatum, uw contactgegevens en uw adres bij de hand in geval u klachten hebt.

**⚠️ Zorg ervoor dat de verpakkingsfolie niet in handen van kinderen komt! Er is verstikkingsgevaar!**

# Gebruiksaanwijzing

## 📄 Opmerkingen

- Plaats het apparaat altijd op een hard, vlak en horizontaal oppervlak.
- Controleer of het apparaat schoon is voordat u het begint te gebruiken.
- De essentiële olie Peaceful Night van Lanaform wordt alleen gebruikt voor verdamping. Het apparaat voegt een vleugje geur toe en heeft de eigenschap muggen te verjagen.
- Het gaat om een synergie van 100% zuivere en natuurlijke oliën.

**⚠ Voorzichtigheid is geboden met essentiële oliën, want ze zijn geconcentreerd. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig vóór elk gebruik.**

- 01** Laad de batterij op. Bij het eerste gebruik duur het opladen ongeveer 5 uur.
- 02** Schroef het deksel los (1).
- 03** Giet gedemineraliseerd water in het reservoir (2) en blijf daarbij onder het maximumpeil(12).
- 04** Doe 3 of 4 druppels essentiële olie in het reservoir (2).
- 05** Schroef het deksel terug (1) op het reservoir(2) .
- 06** Druk op de vernevelingsknop (5) om de verdamping te starten. Bij het eerste gebruik moet u

de vernevelingsknop (5) lang indrukken om het apparaat te ontgrendelen (want het is in de fabriek vergrendeld om veiligheidsredenen) en het in werking stellen.

- 07** Druk op de lichtknop (4) om het licht van de verdamper in te schakelen. U kunt de intensiteit van het licht kiezen (7 intensiteiten zijn mogelijk) door achtereenvolgens op de knoppen 'licht +' en 'licht -' te drukken

### **ⓘ Opmerkingen**

- Wanneer u het reservoir vult met water, moet u ervoor zorgen dat u het maximumwaterpeil niet overschrijdt (12).

- Als het waterniveau van het reservoir (2) te hoog is, blokkeert het apparaat en knippert er continu een oranje ledlamp. Bovendien klinkt er een hoorbaar alarm. Maak de overloop leeg en druk lang op de vernevelingsknop (5) gedurende minstens 5 seconden om het apparaat te ontgrendelen.
- Wanneer het reservoir (2) te leeg is, wordt de verneveling uitgeschakeld en knippert er gedurende 10 seconden snel een oranje ledlamp.
- 3 of 4 druppels essentiële olie volstaan. Overmatig gebruik van essentiële oliën kan het apparaat beschadigen.
- Wanneer het product in werking is, gelieve het deksel (1) niet te verwijderen of de verdamer niet te verplaatsen.
- Als u water of essentiële oliën wilt toevoegen, schakel het product dan eerst uit.

## **Vernevelingsknop (+ Stille modus) (5)**

- 01** Druk eenmaal voor de modus continue verneveling;
- 02** Druk een tweede keer voor de modus onderbroken verneveling (15 seconden werking/15 seconden uitgeschakeld);
- 03** Druk een derde keer om de verneveling te beëindigen.

ⓘ Hou de toetsgedurende 5 seconden ingedrukt om over te schakelen op de stille modus. De stille modus schakelt het geluid van de toetsen uit, maar laat het apparaat nog wel werken.

## Lichtknop (+ Vergrendeling van de bedieningen) (4)

- 01 Druk eenmaal om het licht in te schakelen;
- 02 Druk een tweede keer om het licht uit te schakelen.

ⓘ Hou de knop ingedrukt gedurende 5 seconden om de huidige status te vergrendelen/te ontgrendelen.

## Lichtknop '+' (6)

Wanneer het licht is ingeschakeld, drukt u op de knop '+'(6) om de lichtintensiteit te verhogen.

## Lichtknop '-' (7)

Wanneer het licht is ingeschakeld, drukt u op de knop '-'(7) om de lichtintensiteit te verlagen.

## Betekenenissen van het ledlicht (3)

- Een wit licht dat niet knippert: de batterij is volledig opgeladen.
- Een wit licht dat knippert: het product wordt momenteel opgeladen.

- Een oranje licht dat niet knippert: de batterij is voldoende opgeladen.
- Een oranje licht dat knippert: de batterij is onvoldoende opgeladen.
- Een oranje licht dat snel knippert (10 seconden): het reservoir (2) van de verdamper bevat te weinig water.
- Een oranje licht dat snel en ononderbroken knippert: het waterpeil van het reservoir (2) is te hoog.

## Geluidsignaal

Intermitterend alarm: Wanneer de verdamper een herhaalde hoorbare

waarschuwing geeft, dan is het waterniveau in het reservoir (2) te hoog.

## Reiniging en onderhoud

Maak het waterreservoir regelmatig (2) schoon. U kunt water gebruiken om het schoon te maken. Gebruik het reinigingsborsteltje om de resten van de essentiële oliën te verwijderen. Gebruik vervolgens een zachte doek om het apparaat af te drogen of laat het aan de lucht drogen.

ⓘ Als het water te veel calcium en te veel magnesium bevat, kan het een wit poeder achterlaten in het apparaat. Als deze schuimafzetting zich vastzet op de omvormer, dan kan het apparaat

niet naar behoren werken. Wij raden aan om het reservoir om de 2 dagen schoon te maken.

### **⚠ Opgelet**

- **Verwijder het deksel niet (1) wanneer het apparaat in werking is. Schakel het apparaat onmiddellijk uit als u een verdachte geur of geluid opmerkt. Raadpleeg het onderdeel 'Storingen en oplossingen' van deze handleiding.**
- **Dompel het bovenste gedeelte van het apparaat (het deksel genoemd) (1) nooit onder in water.**
- **Gebruik geen chemische producten, schuurmiddelen**

**of javelwater om het apparaat te reinigen.**

- **Wanneer u reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u ervoor zorgen dat het product is uitgeschakeld en dat de stekker uit het stopcontact is.**
- **Wanneer u het product lange tijd niet gebruikt, moet u het waterreservoir droog houden (2).**

## **Opbergen**

Bewaar het apparaat op een droge en veilige plaats, buiten het bereik van kinderen, nadat u het hebt schoongemaakt en afgedroogd.

# Storingen en oplossingen

Als u het apparaat opstart maar het werkt niet, controleer dan de volgende punten.

Problemen	Mogelijke Oorzaken	Manipulatie
Het licht werkt niet	De ingebouwde lithiumbatterij is niet opgeladen	Laad de batterij opnieuw op met de USB-kabel type C. Gebruik een USB-adapter die ten minste 2.0 A stroom levert. Als de stroomsterkte lager is, zal het product langzamer opladen.
	Het bedieningspaneel is vergrendeld. Er lijkt geen enkele toets nog te reageren.	Druk gedurende 5 seconden op de lichtknop (4) om het bedieningspaneel te ontgrendelen.
De verneveling werkt niet	Er is onvoldoende water in het reservoir (2)	Vul het waterreservoir (2) tot aan het maximumpeil (12)
	Er is te veel water in het reservoir (2)	Als het water meer dan 120 ml is (als het water het maximumniveau van het reservoir overschrijdt) (12), maak dan de overloop leeg.
	Is het deksel (1) correct gesloten?	Sluit het deksel correct(1).
	Als er te veel essentiële olie is	Maak het reservoir schoon(2)
	Het bedieningspaneel is vergrendeld. Er lijkt geen enkele toets nog te reageren.	Druk gedurende 5 seconden op de lichtknop (4) om het bedieningspaneel te ontgrendelen.
Waterlek	Is het deksel (1) correct gesloten?	Als het deksel (1) niet correct gesloten is, kan er condensatie uit de verdamper druppelen.

Problemen	Mogelijke Oorzaken	Manipulatie
De damp heeft een ongewone geur.	Het water zit al te lang in het reservoir (2)	Ververs het water van het reservoir (2)

## Technische gegevens

- Referentie: LA120323
  - Voeding: DC 5V
  - Verbruik: 9 W
  - Capaciteit van het reservoir: 120 ml
  - Verdampingsgraad: 15 ml/h
  - Afmetingen: 13\*15\*12 cm
  - Verbruik van de batterij:
- Laadtijd (adapter van 2A): 5 uur
  - Duur met lamp op maximaal vermogen, zonder stoom: 6h50min
  - Duur met continue stoom, zonder licht: 4h55min
  - Duur met lamp op maximaal vermogen en wisselend stoom: 2,5 uur
  - Duur met lamp op maximaal vermogen en continue stoom: 1h50min



## Advies over afvalverwijdering

De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingsfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

## Beperkte garantie

Lanaformgarandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

Lanaformdekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van Lanaform dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid,

van welke aard ook, waar Lanaform geen controle over heeft.

Lanaform kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal Lanaform het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het Lanaform Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LanaformService Center annuleert deze garantie.

☒ **Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.**

## Uvod

Zahvaljujemo se vam, ker ste kupili razpršilnik »Summer Night« podjetja LANAFORM. Zaradi ročaja in polnilne baterije lahko razpršilnik eteričnih olj uporabljate, kjer koli želite. Njegovo samostojno delovanje od 2 do 7 ur vam zagotavlja dolge trenutke sprostitve tako v zaprtih prostorih kot na prostem, saj ima funkcijo svetilke s 7 intenzivnostmi svetlobe.

Poleg tega je Summer Night opremljen s sinergijo 100-odstotno organskih eteričnih olj »Peaceful Night«. Kombinacija limonske trave, sivke, geranije, klinčkov in evkaliptusa je bila posebej zasnovana za odganjanje komarjev v vročih poletnih večerih.

\* Sinergija eteričnih olj Summer Night je namenjena samo za razprševanje. Pred uporabo natančno preberite ta priročnik in poglavje o eteričnih oljih.

**⚠ Pred uporabo razpršilnika preberite vsa navodila, zlasti ta osnovna varnostna navodila.**

# Vsebina embalaže

- 1 razpršilnik
- 1 steklenička z eteričnimi olji Peaceful Night
- 1 krtačka za čiščenje
- 1 kabel USB tipa C
- 1 priročnik

# Opis izdelka

- 01 Pokrov
- 02 Zbiralnik za vodo
- 03 Indikator LED
- 04 ☀️ Vkllop/izklop svetilke (+ 🔒 zaklep Lumière ON/OFF (+ zaklep nadzora))
- 05 🤫 Vkllop/izklop razpršilnika (+ tihi način)
- 06 ⊕ Povečanje svetlobe

- 07 ⊖ Zmanjšanje svetlobe
- 08 Pretvornik
- 09 Odprtina za odvod pare
- 10 Ročaj
- 11 Vrata USB tipa C
- 12 Največja višina vode 120 ml

# ⚠️ Previdnostni ukrepi

## ⚠️ Splošni previdnostni ukrepi

⚠️ Pred uporabo razpršilnika Summer Night natančno preberite naslednje previdnostne ukrepe. Podjetje Lanaform ne odgovarja za morebitno škodo, ki je

**posledica uporabe, ki ni skladna z načinom uporabe, opisanim v teh navodilih.**

Napravo smejo uporabljati tudi otroci, stari vsaj osem let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so poučeni o njeni varni uporabi oziroma kadar se jih pri tem nadzoruje in če razumejo morebitne nevarnosti. **Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja**

naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora. **Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci brez nadzora ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževanja, ki ga lahko sicer izvaja uporabnik. Napravo uporabljajte izključno za namene, opisane v teh navodilih. Aparat vedno postavite na trdno, ravno in vodoravno podlago. Naprava naj bo nekoliko odmaknjena od stene in virov toplote, kot so peči, radiatorji in podobno. Če naprave ne postavite na vodoravno podlago, morda**

ne bo delovala pravilno. **Ko** izdelek deluje, ne odstranjajte pokrova (1) in ne premikajte razpršilnika. **Pri** polnjenju zbiralnika (2) pazite, da ne presežete najvišje ravni vode(12). **Po** možnosti uporabite demineralizirano vodo. **Naprave** ne puščajte dolgo na soncu. **Če** želite dodati vodo ali eterična olja, izdelek najprej izklopite. **Pre**den napravo dvignete za ročaj, se prepričajte, da je zaprta(10). **Raz**pršilnika nikoli ne stresajte. **Kabla** USB naprave ne smete vtakniti in

iztakniti z mokrimi rokami. **Naprave** ne razstavite v celoti.

### **⚠ Previdnostni ukrepi pri vzdrževanju**

**Če** je kabel USB poškodovan, ga je treba zamenjati s podobnim kablom (USB tipa C). **Uporabite** adapter USB, ki zagotavlja vsaj 2,0 A toka. **Če** je tok manjši, se izdelek polni počasneje. **Med** delovanjem naprave ne odstranjajte pokrova. **Če** zaznate nenavaden vonj ali hrup, napravo takoj izklopite ter preberite poglavje »Okvare

in rešitve«v nadaljevanju. **Zgornjega dela naprave (imenovanega pokrov) nikoli ne potaplajte (1) v vodo. Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemikalij, jedkih čistil ali belil. Pri čiščenju in vzdrževanju se prepričajte, da je izdelek izklopljen in izključen iz električnega omrežja. Če izdelka dlje časa ne uporabljate, mora biti zbiralnik (2) za vodo suh.**

## **⚠ Previdnostni ukrepi v zvezi z uporabo eteričnih olj**

**Ne uporabljajte eteričnih olj, ki niso priporočena za razprševanje. Pred uporabo eteričnih olj se seznanite z neugodnimi učinki na zdravje, ki jih lahko povzroči uporaba teh izdelkov. Ne uporabljajte parfumov ali sintetičnih eteričnih olj, ki lahko poškodujejo napravo. Najprej vlijte vodo v zbiralnik (2) do ravni »max«(12) in nato dodajte nekaj kapljic eteričnega olja. Vedno**

uporabljajte samo kakovostna eterična olja: čista in 100-odstotno naravna ter namenjena za razprševanje. **U**porabljajte jih zmerno in previdno. **U**pošteвайте navodila in opozorila na embalaži eteričnih olj.

### **⚠ Previdnostni ukrepi v zvezi z eteričnim oljem Peaceful Night**

Eterično olje Peaceful Night je namenjeno samo za razprševanje. **N**e sme se nanašati na kožo ali vnašati skozi usta. **E**teričnih olj

ne razpršujete v navzočnosti otroka, mlajšega od treh let, ali astmatika. **V** otroških sobah (otrok, mlajših od 3 let) je eterična olja dovoljeno uporabljati največ 10 minut in če otroci medtem niso v prostoru. **Ž**e nekaj kapljic (največ 3 do 4 kapljice na 10 ml vode) eteričnega olja zadostuje za pravilno delovanje naprave in razprševanje prijetnega vonja. **P**retirane količine eteričnih olj lahko poškodujejo napravo. **E**teričnih olj nikoli ne razpršujete neprekinjeno in tudi ne

več kot 10 minut na vsake pol ure. **Sinergijo eteričnih olj hranite zunaj dosega otrok. Izdelek hranite in uporabljajte stran od plamenov ali virov isker ali vžiga. Ne kadite v prostorih, v katerih se izdelek uporablja. Eteričnih olj nikoli ne vbrizgavajte z intravensko injekcijo. Eteričnih olj ne smejo uporabljati otroci (mlajši od treh let), nosečnice, doječe matere, epileptiki, astmatiki, osebe z alergijami, srčni bolniki in hudo bolne osebe. Ob daljši uporabi ali dvomu o**

odmerkih se posvetujte z zdravnikom ali strokovnjakom za aromaterapijo. **Po uporabi stekleničko dobro zaprite. Olje hranite v originalni embalaži na temnem in hladnem mestu.**

## **Odprtje embalaže**

Pred uporabo skrbno odprite embalažo. Preverite, ali je vključena vsa dodatna oprema in ali se sestavni deli med prevozom niso morda poškodovali, ter upoštevajte navodila za namestitvev in uporabo v tem priročniku. V primeru poškodb ali nepravilnega delovanja se obrnite na prodajalca ali neposredno

na podjetje Lanaform. V primeru pritožbe morate navesti model naprave, serijsko številko, datum nakupa, svoje kontaktne podatke in naslov.

**⚠ Poskrbite, da embalažne folije ne pridejo v roke otrok!**

**Obstaja nevarnost zadušitve!**

## Navodila za uporabo

### 📄 Opombe

- Razpršilnik vedno postavite na trdno, ravno in vodoravno podlago.
- Pred začetkom uporabe se prepričajte, da je naprava čista.

- Eterično olje Peaceful Night podjetja Lanaform je namenjeno samo za razprševanje. Dodaja pridih vonja in odganja komarje.
- Gre za sinergijo 100-odstotno čistih in naravnih olj.

**⚠ Eterična olja je treba uporabljati previdno, saj gre za koncentrate. Pred uporabo skrbno preberite ta navodila.**

- 01** Napolnite baterijo. Polnjenje baterije pred prvo uporabo traja ± 5 ur.
- 02** Odvijte pokrov (1).
- 03** V zbiralnik (2) do oznake za najvišjo dovoljeno raven vode (12) natočite demineralizirano vodo.

- 04** V zbiralnik nalijte nekaj kapljic eteričnega olja. (2)
- 05** (1) Na zbiralnik (2) znova privijte pokrov.
- 06** Za zagon razpršilnika(5) pritisnite gumb za razprševanje. Ob prvi uporabi pritisnite in pridržite gumb za razprševanje,(5) da se sprostí (saj je bil v tovarni iz varnostnih razlogov blokiranj), in razpršilnik vklopíte.
- 07** Za vklop svetilke razpršilnika (4) pritisnite na gumb svetilke. Intenzivnost svetlobe (na voljo je 7 intenzivnosti) lahko izbirate tako, da večkrat pritisnete na gumba »svetloba +« ali »svetloba -«.

## **ⓘ Opombe**

- Pri polnjenju z vodo pazite, da ne presežete najvišje ravni vode(12).
- Če je raven vode v zbiralniku (2) previsoka, se izdelek blokira in neprekinjeno utripa oranžna lučka LED. Poleg tega se oglasi zvočni alarm. Odlijte odvečno vodo in vsaj za 5 sekund pritisnite na gumb za razprševanje, (5) da se razpršilnik sprostí.
- Če je rezervoar (2) preveč prazen, se razprševanje ustavi, oranžna lučka LED pa hitro utripa 10 sekund.
- Zadostujejo 3 ali 4 kapljice eteričnega olja. Pretirane

količine eteričnega olja lahko poškodujejo napravo.

- Ko izdelek deluje, ne odstranjajte pokrova (1) in ga ne premikajte.
- Če želite dodati vodo ali eterična olja, izdelek najprej izklopite.

## **Gumb za razprševanje (+ tihi način) (5)**

- 01** Za nadaljevanje načina razprševanja pritisnite ta gumb enkrat.
- 02** Za prekinjeni način razprševanja (15 sekund vklopa/15 sekund izklopa) pritisnite na gumb še enkrat.
- 03** Za ustavitev razprševanja pritisnite še tretjič.

ⓘ Za preklop v tihi način pritisnite in držite gumb 5 sekund. Tihi način izklopi zvok tipk, vendar še vedno omogoča delovanje naprave.

## **Gumb svetilke (+ zaklep nadzora) (4)**

- 01** Za vklop svetilke pritisnite ta gumb enkrat.
  - 02** Za izklop svetilke pritisnite ta gumb še enkrat.
- ⓘ Če želite zakleniti/odkleniti trenutno stanje, pritisnite in držite gumb 5 sekund.

## Gumb svetilke »+« (6)

Ko je svetilka prižgana, pritisnite gumb »+«, (6) da povečate intenzivnost svetlobe.

## Gumb svetilke »-« (7)

Ko je svetilka prižgana, pritisnite gumb »-«, (7) da zmanjšate intenzivnost svetlobe.

## Pomen lučke LED (3)

- Ko je bela in ne utripa: baterija je popolnoma napolnjena.
- Ko je bela in utripa: izdelek se polni.
- Ko je oranžna in ne utripa: baterija je dovolj napolnjena.

- Ko je oranžna in utripa: baterija ni dovolj napolnjena.
- Ko je oranžna in hitro utripa (10 sekund): v zbiralniku (2) je premalo vode.
- Ko je oranžna ter hitro in neprekinjeno utripa: raven vode v zbiralniku (2) je previsoka.

## Zvočni alarm

Prekinjen alarm Ko razpršilnik večkrat zvočno opozori: raven vode v zbiralniku (2) je previsoka.

## Čiščenje in vzdrževanje

Zbiralnik za vodo (2) redno čistite. Za čiščenje lahko uporabite vodo. Ostanke

eteričnih olj odstranite s čopičem za čiščenje. Nato ga osušite z mehko krpo ali pustite, da se osuši na zraku.

ⓘ Če voda vsebuje prevelike količine kalcija in magnezija, se lahko v napravi začne nabirati bel prah. Če se usedline naberejo na pretvorniku, razpršilnik ne deluje pravilno. Priporočamo, da zbiralnik za vodo očistite vsaka dva dneva.

#### ⚠ Pozor

- **Med delovanjem naprave (1) ne odstranjajte pokrova. Če zaznate nenavaden vonj ali hrup, napravo takoj izklopite ter preberite poglavje »Okvare in rešitve« v nadaljevanju.**

- **Zgornjega dela naprave (imenovanega pokrov) nikoli ne potaplajte (1) v vodo.**
- **Za čiščenje naprave ne uporabljajte kemikalij, jedkih čistil ali belil.**
- **Pri čiščenju in vzdrževanju se prepričajte, da je izdelek izklopljen in izključen iz električnega omrežja.**
- **Če izdelka dlje časa ne uporabljate, mora biti zbiralnik (2) za vodo suh.**

## Shranjevanje

Ko ste napravo očistili in osušili, jo shranite na suhem in hladnem mestu zunaj dosega otrok.

# Napake in popravila

Če napravo zaženete, vendar ne deluje, preverite naslednje točke.

Težave	Možni vzroki	Ravnanje
Svetilka ne deluje	Vgrajena litijeva baterija ni napolnjena	S kablom USB tipa C napolnite baterijo. Uporabite adapter USB, ki zagotavlja vsaj 2,0 A toka. Če je tok manjši, se izdelek polni počasneje.
	Nadzorna plošča je zaklenjena. Nobena tipka se ne odzove več.	Za 5 sekund pritisnite gumb svetilke, (4) da odklenete nadzorno ploščo.
Razprševanje ne deluje	V zbiralniku ni dovolj vode (2)	Napolnite zbiralnik za vodo (2) do najvišje ravni (12)
	V zbiralniku je preveč vode (2)	Če je vode več kot 120 ml (če voda presega najvišjo raven zbiralnika)(12), odlijte odvečno vodo.
	Ali je pokrov (1) pravilno zaprt?	Pravilno zaprite pokrov(1).
	Če je preveč eteričnega olja	Očistite zbiralnik (2)
	Nadzorna plošča je zaklenjena. Nobena tipka se ne odzove več.	Za 5 sekund pritisnite gumb svetilke, (4) da odklenete nadzorno ploščo.
Uhajanje vode	Ali je pokrov (1) pravilno zaprt?	Če pokrov (1) ni pravilno zaprt, lahko iz razpršilnika kaplja kondenzat.
Para ima nenavaden vonj.	Voda že predolgo stoji v zbiralniku (2)	Odlijte vodo iz zbiralnika (2)

# Tehnični podatki

- Referenčna oznaka: LA120323
- Napajanje: DC 5 V
- Poraba: 9 W
- Prostornina zbiralnika za vodo: 120 ml
- Stopnja razprševanja: 15 ml/h
- Velikost: 13 × 15 × 12 cm
- Poraba baterije:
  - Čas polnjenja (adapter 2 A): 5 h
  - Trajanje s svetilko pri največji moči, brez pare: 6 h 50 min
  - Trajanje z neprekinjeno paro, brez svetilke: 4 h 55 min
  - Trajanje s svetilko pri največji moči in paro izmenično: 2 h 30 min

- Trajanje s svetilko pri največji moči in neprekinjeno paro: 1 h 50 min



## **Pripadajoči nasveti za odstranjevanje odpadkov**

Embalaža je v celoti sestavljena iz materialov, ki niso nevarni okolju in ki jih lahko odlagate kot sekundarne materiale v vašem komunalnem centru za sortiranje. Karton lahko odložite v zbiralni zabojnik za papir. Ovojne folije je treba odlagati v vašem komunalnem centru za sortiranje in recikliranje.

Ko ne boste več uporabljali aparata, ga odstranite na okolju ustrezen način in v skladu z zakonskimi predpisi.

## Omejena garancija

Lanaform jamči, da ta izdelek nima nobene napake v materialu in izdelavi, in sicer od datuma nakupa dalje za obdobje dveh let, z izjemo spodaj navedenih primerov.

Garancija Lanaform ne krije škode, ki bi nastala zaradi normalne obrabe tega izdelka. Poleg tega garancija za ta Lanaform-ov izdelek ne krije škode, ki je posledica kakršnekoli zlonamerne ali nepravilne uporabe, nezgode, namestitve neodobrene dodatne opreme, modifikacije izdelka

ali kakršnekoli druge situacije, na katero Lanaform ne more vplivati.

Lanaform ne bo odgovarjal za kakršnokoli vrsto naključne, posledične ali posebne škode.

Vse implicitne garancije za ustreznost izdelka so omejene na obdobje dveh let od datuma prvega nakupa, v kolikor je mogoče predložiti kopijo dokazila o nakupu.

Po sprejemu bo Lanaform popravil ali zamenjal vaš aparat, odvisno od primera, in vam ga poslal nazaj. Garancija se izpolni samo preko servisnega centra Lanaform. V primeru, da je kakršnokoli vzdrževanje tega izdelka izvajala katerakoli druga oseba, ne pa servisni center Lanaform, se ta garancija izniči.

☒ **Gaminio nuotraukos ir kiti vaizdai šiame vadove ir ant pakuotės yra kiek įmanoma tikslūs, bet netvirtinama, kad jie tobulai atspindi gaminį.**

## Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote „Summer Night“ iš LANAFORM. Dėl rankenos ir įkraunamosios baterijos eterinių aliejų difuzorių galima naudoti kur tik norite. Jo veikimas nuo 2 iki 7 valandų garantuoja ilgą poilsio akimiras tiek patalpoje, tiek lauke dėl žibinto funkcijos su 7 šviesos intensyvumu.

Be to, „Summer night“ yra su 100% ekologiškų „Peaceful Night“\* eterinių aliejų sinergija. Jo citrinžolių, levandų, pelargonijų, gvazdikėlių ir eukalipto derinys buvo specialiai sukurtas atbaidyti uodus karštais vasaros vakarais.

\* „Summer night“ eterinių aliejų sinergija skirta tik difuziniam naudojimui. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir skyrių apie eterinius aliejus.

**⚠ Prieš naudodami difuzorių, perskaitykite visas instrukcijas, ypač šias kelias pagrindines saugos instrukcijas.**

# Pakuotės turinys

- 1 difuzorius
- 1 buteliukas „Peaceful Night“ eterinių aliejų
- 1 valymo šepetėlis
- 1 USB tipo C laidas
- 1 pranešimas

# Gaminio aprašymas

- 01 Gaubtas
- 02 Talpykla
- 03 LED indikatorius
- 04 ☀️ Šviesos įjungimas / išjungimas (+ Ⓜ️ valdymo užraktas)
- 05 🗨️ Rūko purkštuvai ĮJUNGTAS / IŠJUNGTAS (+ tylus režimas)

- 06 ⊕ Padidinti šviesą
- 07 ⊖ Sumažinti šviesą
- 08 Keitiklis
- 09 Garų išėjimo anga
- 10 Rankena
- 11 USB tipo C laidas
- 12 Maksimalus vandens lygis 120 ml

## ⚠️ Saugos priemonės

⚠️ Bendrosios atsargumo priemonės

⚠️ Prieš naudodami „Summer night“ difuzorių, atidžiai perskaitykite šias atsargumo priemones. Kompanija „Lanaform“

**negali būti laikoma atsakinga už jokią atsitiktinę žalą, atsiradusią dėl bet kokio naudojimo, kuris neatitinka šiame naudotojo vadove pateiktų instrukcijų.**

Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta su tuo susijusią riziką. **Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros neturi valyti**

ir prižiūrėti. Šį prietaisą naudokite tik pagal jo paskirtį, kaip nurodyta šiame vadove. **Prietaisą visada statykite ant tvirto, lygaus ir horizontalaus paviršiaus. Laikykite atokiau nuo sienų ir šilumos šaltinių, pvz., krosnių, radiatorių ir kt. Jei nėra pastatytas ant horizontalaus paviršiaus, gali netinkamai veikti. Kai gaminys veikia, neuimkite gaubto (1) ir nejudinkite difuzoriaus. Pildydami talpyklą būkite atsargūs (2) ir neviršykite maksimalaus vandens lygio (12). Pageidautina naudoti demineralizuotą**

vandenį. **Nepalikite** prietaiso ilgam laikui saulėje. **Je**i norite įpilti vandens ar eterinių aliejų, pirmiausia išjunkite gaminį. **Prieš** keldami už rankenos, įsitikinkite, kad prietaisas uždarytas (10). **Niekada** nepurtykite prietaiso. **Niekada** neprijunkite ir neatjunkite USB laido drėgnomis rankomis. **Neišmontuokite** prietaiso.

### **⚠ Prižiūros atsargumo priemonės**

**Je**i USB laidas pažeistas, jį reikia pakeisti panašiu laidu (USB tipas

C). **Naudokite** USB adapterį, kuris tiekia bent 2,0 A srovę. **Je**i srovė mažesnė, gaminys kraunamas lėčiau. **Kol** prietaisas veikia, nekelkite (1) gaubto. **Je**i pastebėsite keistą kvapą ar garsą, nedelsdami sustabdykite prietaisą ir žr. šio vadovo skyrių „Gedimai ir priemonės“. **Niekada** nemerkite prietaiso viršaus (vadinamo gaubtu) (1) į vandenį. **Prietaiso** nevalykite stipriomis cheminėmis medžiagomis, plovikliais ar balikliais. **Valydami** ir prižiūrėdami įsitikinkite, kad

gaminys yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo. **Je**i gaminio nenaudojate ilgą laiką, vandens talpyklą laikykite (2) sausą.

### **⚠ Atsargumo priemonės, susijusios su eterinių aliejų naudojimu**

**N**enaudokite eterinių aliejų, kurių garinti nepatartina. **P**rieš naudodami eterinius aliejus, išsiaiškinkite apie neigiamą šių produktų poveikį sveikatai. **N**enaudokite kvėpalų

ar sintetinių esencijų, nes dėl to prietaisas gali sugesti. **P**rieš lašindami eterinio aliejaus, pirmiausia į talpyklą (2) įpilkite vandens iki „max“ (12) lygio. **V**isada rinkitės kokybiškus eterinius aliejus: grynus ir 100% natūralius eterinius aliejus, skirtus garinti. **N**audokite juos taupiai ir atsargiai. **L**aikytės nurodymų ir įspėjimų, nurodytų ant eterinių aliejų pakuočių.

## ⚠ **Atsargumo priemonės „Peaceful Night“ eteriniam aliejui**

„Peaceful Night“ eterinis aliejus skirtas tik difuzijai. Jo negalima vartoti ant odos ar per burną. **N**egarinti eterinių aliejų, kai yra vaikas iki 3 metų arba asmuo, sergantis astma. **M**ažų vaikų (iki 3 metų amžiaus) kambaryje eterinius aliejus leidžiama naudoti ne ilgiau nei 10 minučių ir tik tais atvejais, kai vaiko nėra kambaryje. **N**orint užtikrinti tinkamą prietaiso veikimą ir kvėpalų sklaidą, pakanka

vos kelių lašų (daugiausia 3–4 lašai 10 ml vandens) eterinių aliejų. **N**audojant per daug eterinių aliejų prietaisas gali sugesti. **N**iekada negarinkite eterinių aliejų nuolat ir ne ilgiau kaip 10 minučių per pusvalandį. **Š**ią eterinių aliejų sinergiją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. **L**aikykite ir naudokite šį gaminį atokiai nuo liepsnos, kibirkščių ar uždegimo šaltinių. **N**erūkyti vietose, kur naudojamas gaminytis. **N**iekada neleiskite eterinių aliejų į veną. **D**raudžiama naudoti eterinius aliejus

vaikams (iki 3 metų), nėščioms ar krūtimi maitinančioms moterims, sergantiems epilepsija, sergantiems astma ar alergiškiems žmonėms, turintiems širdies problemų ar sunkių patologijų. Jei naudojate ilgą laiką arba kyla abejonių dėl dozių, kreipkitės į gydytoją arba aromaterapijos specialistą. Panaudoję būtinai uždarykite dangtelį. Šį aliejų laikykite originalioje pakuotėje, apsaugotą nuo šviesos ir karščio.

## Išpakavimas

Prieš naudodami atidžiai atidarykite pakuotę. Patikrinkite, ar yra visi priedai ir ar transportuojant nebuvo pažeisti komponentai, ir vadovaukitės šiame vadove pateiktomis montavimo ir naudojimo instrukcijomis. Gedimo ar pažeidimo atveju susisiekiite tiesiogiai su pardavėju arba „Lanaform“. Skundų atveju turėsite pateikti prietaiso modelį, serijos numerį, pirkimo datą, savo kontaktinius duomenis ir adresą.

**⚠ Pasirūpinkite, kad pakuotės plėvelės nepakliūtų į vaikų rankas! Kyla pavojus uždusti!**

# Naudojimo instrukcijos

## 📌 Pastabos

- Visada patikrinkite, ar prietaisas pastatytas ant tvirto, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Prieš pradėdami naudotis prietaisu, patikrinkite, ar jis švarus.
- Peaceful Night eterinis aliejus iš „Lanaform“ skirtas tik difuzijai. Jis suteikia kvapo ir turi savybę atbaidyti uodus.
- Tai 100% grynų ir natūralių aliejų sinergija.

**⚠ Eterinius aliejus reikia naudoti atsargiai, nes jie yra**

**koncentruoti. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą.**

- 01** Įkraukite bateriją. Naudojant pirmą kartą, įkrovimo laikas yra  $\pm$  5 valandos.
- 02** Atsukite gaubtą (1).
- 03** Įpilkite į talpyklą demineralizuoto vandens, (2) neviršydami didžiausio leistino vandens lygio (12).
- 04** Į talpyklą įlašinkite 3, 4 lašus eterinio aliejaus (2).
- 05** Užsukite gaubtą atgal (1) ant talpyklos (2).
- 06** Norėdami įjungti difuzorių, paspauskite (5) garinimo mygtuką. Naudodami pirmą kartą, ilgai paspauskite

garinimo mygtuką, (5) kad jį atrakintumėte (nes jis buvo užrakintas gamykloje saugumo sumetimais) ir jįjunkite.

- 07** Paspauskite šviesos mygtuką, (4) kad jįjungtumėte difuzoriaus lemputę. Galite pasirinkti šviesos intensyvumą (galimi 7 intensyvumai) paeiliui spausdami mygtukus „šviesa +“ ir „šviesa -“.

### **📘 Pastabos**

- Pildami vandens būkite atsargūs, kad neviršytumėte didžiausio vandens lygio (12).
- Jei vandens lygis talpykloje yra (2) per aukštas, gaminys yra užblokuotas ir oranžinis šviesos diodas nuolat mirksi. Be to,

pasigirsta garsinis signalas. Pašalinkite vandens perteklių ir ilgai paspauskite garinimo mygtuką (5) bent 5 sekundes, kad jį atrakintumėte.

- Kai talpykla (2) nepakankamai užpildyta, garinimas išsijungia ir 10 sekundžių greitai mirksi oranžinė LED lemputė.
- Pakanka 3, 4 lašų eterinio aliejaus. Naudojant per daug eterinio aliejaus prietaisas gali sugesti
- Kai gaminys veikia, (1) nenuimkite gaubto ir jo nejudinkite.
- Jei norite įpilti vandens ar eterinių aliejų, pirmiausia išjunkite gaminį.

## Garinimo mygtukas (+ Tylus režimas) (5)

- 01 Paspauskite vieną kartą, kad įjungtumėte nuolatinio garinimo režimą.
- 02 Paspauskite antrą kartą, kad įjungtumėte pertraukiamo garinimo režimą (15 sekundžių įjungtas / 15 sekundžių išjungtas).
- 03 Paspauskite trečią kartą, kad nebebūtų garinama.

ⓘ Paspauskite ir palaikykite mygtuką 5 sekundes, kad perjungtumėte į tylų-įį režimą. Tylusis režimas išjungia klavišų paspaudimo garsus, bet vis tiek leidžia prietaisui valdyti.

## Šviesos mygtukas (+ valdymo užraktas) (4)

- 01 Paspauskite vieną kartą, kad įjungtumėte šviesą.
- 02 Paspauskite antrą kartą, kad išjungtumėte šviesą.

ⓘ Norėdami užrakinti / atrakinti esamą būseną, laikykite nuspaudę 5 sekundes.

## Šviesos mygtukas „+“ (6)

Kai lemputė dega, paspauskite mygtuką „+“, (6) kad padidintumėte šviesos intensyvumą.

## Šviesos mygtukas „-“(7)

Kai lemputė dega, paspauskite mygtuką „-“, (7) kad sumažintumėte šviesos intensyvumą.

## LED reikšmės (3)

- Kai jis baltas ir nemirksi: baterija visiškai įkrauta.
- Kai jis baltas ir mirksi: gaminys įkraunamas.
- Kai jis oranžinis ir nemirksi: baterija pakankamai įkrauta.
- Kai jis oranžinis ir mirksi: baterija nepakankamai įkrauta.
- Kai jis oranžinis ir greitai mirksi (10 sekundžių): difuzoriaus talpykloje (2) mažai vandens.

- Kai jis oranžinis ir nuolat greitai mirksi: vandens lygis talpykloje (2) yra per aukštas.

## Garsinis signalas

Pertraukiamas signalas: Kai difuzorius pakartotinai skleidžia garsinį įspėjimą: vandens lygis talpykloje (2) yra per aukštas.

## Valymas ir priežiūra

Reguliariai valykite vandens (2) talpyklą. Galite valyti vandeniu. Norėdami atsikratyti eterinio aliejaus likučių, naudokite valymo šepetėlį. Tada nusauskite minkšta šluoste arba natūraliai išdžiovinkite ore.

ⓘ Jei vandenyje yra per daug kalcio ir magnio, į prietaisą galite įpilti „baltų miltelių“. Jei šios nuosėdos nusėda ant keitliklio, difuzorius tinkamai neveiks. Rekomenduojame valyti talpyklą kas 2 dienas.

### ⚠ Dėmesio

- Kol prietaisas veikia, nekelkite (1) gaubto. Jei pastebėsite keistą kvapą ar garsą, nedelsdami sustabdykite prietaisą ir žr. šio vadovo skyrių „Gedimai ir priemonės“.
- Niekada nemerkitė prietaiso viršaus (vadinamo gaubtu) (1) į vandenį.

- Prietaiso nevalykite stipriomis cheminėmis medžiagomis, plovikliais ar balikliais.
- Valydami ir prižiūrėdami įsitinkite, kad gaminys yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo.
- Jei gaminio nenaudojate ilgą laiką, vandens talpyklą laikykite (2) sausą.

## Laikymas

Išvalę ir išdžiovinę prietaisą, jį laikykite sausoje ir vėsioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

# Gedimai ir priemonės

Jei paleidžiate prietaisą, bet jis neveikia, patikrinkite šiuos dalykus.

Problemos	Galimos priežastys	Tvarkymas
Šviesa neveikia	Integruota ličio baterija neįkraunama	Įkraukite bateriją naudodami USB tipo C laidą. Naudokite USB adapterį, kurio srovė yra ne mažesnė kaip 2,0 A. Jei srovė mažesnė, gaminys kraunamas lėčiau.
	Valdymo skydelis užrakintas. Panašu, kad daugiau klavišų nereaguoja.	Paspauskite šviesos mygtuką (4) 5 sekundes, kad atrakintumėte valdymo skydelį.
Garinimas neveikia	Talpykloje nėra pakankamai vandens (2)	Pripildykite vandens talpyklą (2) iki didžiausio lygio (12)
	Talpykloje yra per daug vandens (2)	Jei vandens yra daugiau nei 120 ml (jei vanduo viršija maksimalų lygį talpykloje) (12), išpilkite vandens perteklių.
	Ar tinkamai (1) uždarytas gaubtas?	Tinkamai uždarykite gaubtą (1).
	Jei eterinio aliejaus per daug	Išvalykite talpyklą (2)
	Valdymo skydelis užrakintas. Panašu, kad daugiau klavišų nereaguoja.	Paspauskite šviesos mygtuką (4) 5 sekundes, kad atrakintumėte valdymo skydelį.
Vandens išleidimo anga	Ar tinkamai (1) uždarytas gaubtas?	Jei gaubtas (1) nėra tinkamai uždarytas, iš difuzoriaus gali ištekėti kondensato lašų.

Problemos	Galimos priežastys	Tvarkymas
Garas su nejprastu kvapu	Vanduo talpykloje buvo per ilgai nekeistas (2)	Pakeiskite vandenį talpykloje (2)

## Techniniai duomenys

- Nuoroda: LA120323
- Maitinimas: 5 V nuolatinė srovė
- Energijos suvartojimas: 9 W
- Talpyklos talpa: 120 ml
- Išgarinimo greitis: 15 ml/h
- Matmenys: 13\*15\*12 cm
- Baterijos išsikrovimas:
  - Įkrovimo laikas (2A adapteris) 5 h
  - Trukmė su lempa esant maksimaliai galiui ir be garų: 6 h 50 min
  - Trukmė su nenutrūkstamu garu, be šviesos: 4 h 55 min

- Trukmė su lempa esant didžiausiai galiui ir kintamiems garams: 2 h 30 min
- Trukmė su lempa esant maksimaliai galiui ir nuolatiniam garui: 1 h 50 min



## Patarimas dėl atliekų šalinimo.

Visa pakuotė sudaryta iš medžiagų, kurios nekelia jokio pavojaus aplinkai ir kurias galima pašalinti vietiniame atliekų rūšiavimo centre, kad būtų galima

jas perdirbti. Kartoną galima išmesti į popieriui skirtą šiukšliadėžę. Pakuotės plėvelę reikia nuvežti į vietinį atliekų rūšiavimo ir perdirbimo centrą.

Baigę naudoti įrenginį, utilizuokite jį ekologišku būdu ir laikydamiesi įstatymų.

## Ribotoji garantija

LANAFORM garantuoja, kad šis gaminy s dvejus metus nuo pirkimo datos neturės medžiagos ar gamybos defektų, išskyrus toliau aprašytas aplinkybes.

LANAFORM garantija neapima žalos, atsiradusios dėl normalaus gaminio dėvėjimosi. Be to, garantija, taikoma šiam LANAFORM gaminiui, neapima žalos, atsiradusios dėl piktnaudžiavimo, netinkamo arba neteisingo naudojimo,

nelaimingų atsitikimų, nepatvirtintų priedų naudojimo, gaminio pakeitimų ar bet kokių kitų aplinkybių, kurių nekontroliuoja LANAFORM.

LANAFORM gali būti nelaikoma atsakinga už bet kokią atsitiktinę, netiesioginę arba konkrečią žalą.

Visos numanomos garantijos, susijusios su gaminio tinkamumu, ribotos dvejų metų laikotarpiui nuo pirkimo datos, jei naudotojas gali pateikti pirkimo įrodymo kopiją.

Gavusi įrenginį, įmonė LANAFORM savo nuožiūra suremontuos arba pakeis jūsų prietaisą ir grąžins jį jums. Garantija galioja tik naudojantis LANAFORM techninės priežiūros centro paslaugomis. Jei šio gaminio priežiūrą bandys

atlikti bet koks asmuo, kuris nėra LANAFORM techninės priežiūros centro specialistas, garantija nustos galioti.

Gaminio nuotraukos ir kiti vaizdai šiame vadove ir ant pakuotės yra kiek įmanoma tikslūs, bet netvirtinama, kad jie tobulai atspindi gaminį.

# LANAFORM

Summer Night  
LA120323 / Lot 001

## **Manufacturer & Importer**

Lanaform SA

## **Postal Address**

Rue de la Légende, 55  
4141 Louveigné, Belgium

+32 4 360 92 91  
info@lanaform.com  
www.lanaform.com



- △ CLEAN THE WATER TANK EVERY 3 DAYS.
- △ NETTOYEZ LE RÉSERVOIR D'EAU TOUS LES 3 JOURS.
- △ REINIG DE WATERTANK ELKE 3 DAGEN.
- △ ČISTITE POSODO ZA VODO VSAKE 3 DNI.
- △ KAS 3 DIENAS VALYKITE VANDENS REZERVUARĄ.